

Genre du véhicule Motocycle léger	Marque Y A M A H A	V 5 0	Fiche d'homologation n° cu 6910 24
MOYENS D'IDENTIFICATION "V 50" sur plaquette du constructeur, à droite, latéralement, au centre sur cadre sous la selle et préfixe au No du châssis			
Numéro du châssis frappé à droite, latéralement sur tube de direction			
Signe d'identification du moteur frappé "V 50" à gauche, latéralement, en haut sur bloc-moteur			
Constructeur YAMAHA Motor Co, Haramatsu (J) Importateur HOSTETTLER AG., Sursee			
CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 2 Entraînement arrière		MOTEUR Genre monobloc Temps 2	
Direction - Assistance -		Marque YAMAHA Carbur. B	
Frein de service méc.exp.int.triangle, pédale, sur roue AR		Type V 50	
Frein auxiliaire)méc.exp.interne Ralentisseur -		Position au centre Nombre cyl. 1	
Frein stationn.)câble sur roue AV Frein pr. rem. -		Alésage 40 Course 39,7	
Transmission mécanique Nombre vit. 3		Cylindr. 49,9 cm ³ CV-Impt 0,254	
Blocage differ. - Crochet rem. - Vitesse max. 76 km/h		CV-puiss. 3,7 (DIN) à 5200 t/m	
CARROSSERIE Forme _____ Nombre portes _____		Refroidissement air	
siège 340 mm Toit ouvert _____		Bruit 70 dB (A) à 5200 t/m	
Nombre de places : Total 1 ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____		Amortissement bruit 1 pot 650 x Ø 65	
DIMENSIONS		POIDS	
Voie AV _____ AR _____		Avant 30 Milieu _____ Arrière 50 TOTAL 80	
Diam. braquage G _____ DR _____		A vide 30 _____ 40 _____ 70	
Empattement 1170 (/ / /)		Total 60 _____ 90 _____ 150	
Dimensions ext. _____		Garantie fabr. 80 _____ 110 _____ 190	
Dimensions int. _____		Dimens. pneus 2.25-17 4PR 2.25-17 4PR	
Longueur 1850 _____		Charge p. essieu 92 (1,5) _____ 116 (2,25) _____	
Largeur 710 _____		de l'ensemble	
Hauteur 1000 _____		Poids maxd remorquable _____ kg	
Porte à faux AV 280 _____			
AR 400 _____			
lat. _____			

EQUIPEMENT Equipement électrique 6 V
Feux de route Stanley ASS 11 CH 1 5520 01
Feux de croisement Stanley ASS 11 CH 1 5520 01
Feux de gabarit Feux de brouillard
Avertisseur NIKKO Niv. sonore 84 (dB/A)
Essuie-glace Lave-glace
Feux arrières STANLEY 6.2214 Catadioptrés I (E)
Feux stop STANLEY 6.2214 Feux de recul
Eclair. plaque contr. 1/combiné Plaque forme haute/oblongue
Rétroviseur à gauche Indic. vitesse km/h
Indic. direction clign. 4/
AVIMASEN AU 40 L23233 AR STANLEY 6.0360
Avert. clign. Lampes de travail
Antivol: verrou de direction

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION
Genre du véhicule Motocycle léger
Marque & type YAMAHA V 50
Homologation n° CH 6910 24
Forme de la carr.
Places ass. : Total 1 (..... avant)
Poids à vide 80 Carburant B
cv 0,254
Charge utile Cylindrée 49,9 cm³
Poids total 190 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué = V 50 - 200020

Le porte-bagages au-dessus de la roue avant n'est pas admis.

Lieu et date de l'expertise

Berne, 10.1.73

La commission d'expertise